



LingoCradle



CONVOPOWER



FRANÇAIS PORTUGAIS (PT)

100 dialogues



LC ConvoPower FRANÇAIS – PORTUGAIS (PT)

www.lingocradle.com

© 2025 LingoCradle

Tous droits réservés

Toute reproduction, toute publication et tout enregistrement sur un système de base de données de cet ouvrage dans sa totalité ou partiellement, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit — électronique, mécanique, par photocopie, via enregistrement ou de toute autre manière —, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur sont strictement interdits.

Toutes nos félicitations pour avoir acheté un de nos produits ConvoPower!

Vous avez choisi un produit qui permet aux apprenants et apprenantes de niveau avancé de perfectionner leurs compétences linguistiques grâce à un matériel d'apprentissage authentique et varié.

Ce matériel a été élaboré sur la base des connaissances scientifiques par des spécialistes compétents qui maîtrisent de nombreuses langues et sont eux-mêmes apprenants multilingues depuis de nombreuses années.

Nos produits ConvoPower se composent de 100 dialogues, comprenant au total près de 2 800 phrases qui vous aideront à consolider les connaissances que vous avez acquises avec nos produits SentencePower.

Chaque dialogue est une petite histoire au style léger et amusant, inspirée d'une conversation naturelle.

Nous avons sélectionné des contenus actuels qui vous permettront d'apprendre un vocabulaire immédiatement utilisable dans la vie quotidienne.

Bon apprentissage !

L'équipe de LingoCradle

Sommaire

Dialogue 7 : Premier jour d'école_____	5
Dialogue 12 : Une invitation à dîner_____	8
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau_____	11
Dialogue 70 : Jeux paralympiques_____	15
100 dialogues_____	19

FREE SAMPLE

» Dialogue 7 : Premier jour d'école
Diálogo 7: Primeiro dia de aulas

- S01** Stefan, debout ! Il est déjà sept heures. Tu vas être en retard à l'école.
Estêvão, levanta-te! Já são sete horas. Vais chegar atrasado à escola.
- S02** Ah, non, maman, j'ai encore assez de temps. Laisse-moi dormir encore un peu.
Ah, não, mãe, ainda tenho tempo suficiente. Deixa-me dormir mais um bocadinho.
- S03** Lève-toi, marmotte ! La prochaine fois, couche-toi plus tôt, tu seras moins fatigué le matin.
Levanta-te, dorminhoco! Da próxima vez, vais para a cama mais cedo. Assim já não ficas tão cansado de manhã.
- S04** Laisse-moi dormir encore un peu, s'il te plaît. Je n'ai pas besoin de manger.
Deixa-me dormir mais um bocadinho, por favor. Não preciso de tomar o pequeno-almoço.
- S05** C'est hors de question. Le petit-déjeuner est le repas le plus important de la journée. Allez, lève-toi, va te laver et habille-toi.
Está fora de questão. O pequeno-almoço é a

refeição mais importante do dia. Levanta-te, lava-te e veste-te.

S06 D'accord, d'accord. Je déteste l'école.
Ok, ok. Odeio a escola.

S07 Ce n'est pas l'école le problème. Le problème, c'est que tu regardes toujours trop longtemps la télévision le soir.
A escola não é o problema. O problema é que vês televisão durante demasiado tempo à noite.

S08 Maman, où est mon nouveau jean ?
Mãe, onde estão as minhas calças de ganga novas?

S09 Comment veux-tu que je le sache ? Il est probablement là où tu l'as laissé hier soir.
Eu é que sei? Devem estar onde as deixaste ontem à noite.

S10 Je ne le trouve pas. Je voulais absolument porter mon nouveau jean le premier jour d'école.
Não as consigo encontrar. Queria usar as calças de ganga novas no primeiro dia de aulas.

S11 Tant pis, tu vas mettre autre chose aujourd'hui. Tu vas à l'école, pas à un défilé de

mode.

Então veste outra coisa qualquer hoje. Vais para a escola, não vais para um desfile de moda.

FREE SAMPLE

» Dialogue 12 : Une invitation à dîner
Diálogo 12: Convidados para jantar

- S01** Nous devons absolument faire quelques courses aujourd'hui.
Precisamos mesmo de ir às compras hoje.
- S02** Pourquoi ? Nous avons fait les courses hier.
Porque? Fomos às compras ontem, ou não?
- S03** Tu as oublié que mes parents viennent nous voir aujourd'hui ? Nous les avons invités à dîner.
Esqueceste-te que os meus pais vêm visitar-nos hoje? Convidámo-los para jantar.
- S04** Ah oui, en effet, j'avais oublié. Tu sais déjà ce que tu vas faire ?
Oh sim, esqueci-me completamente disso. Já sabes o que vais fazer?
- S05** Oui, bien sûr. Qu'est-ce que tu crois ? Si je ne savais pas encore ce que j'allais cuisiner ce soir, nous aurions vraiment un problème.
Sim, claro. O que é que achas? Se eu não soubesse o que cozinhar esta noite, estávamos em maus lençóis.
- S06** Et qu'est-ce que tu vas faire ?
E o que é que vais cozinhar?

S07 Je vais préparer le plat préféré de mes parents. Ils aiment tous les deux la cuisine italienne. Je vais donc faire des lasagnes.
Vou fazer a refeição preferida dos meus pais.
Ambos adoram comida italiana. É por isso que vou fazer lasanha.

S08 C'est une excellente idée. Tu sais que j'aime aussi beaucoup les lasagnes. En dessert, j'espère qu'il y aura du tiramisu. J'adore le tiramisu.
Parece-me ótimo. Sabes que também adoro lasanha. Espero que tenhamos tiramisu para a sobremesa. Adoro tiramisu.

S09 Bien sûr, je vais faire un tiramisu. Je sais que tu es aussi gourmand que mon père. Maman et moi allons manger une glace.
Claro, vou fazer tiramisu. Eu bem sei que és guloso como o meu pai. Eu e a minha mãe vamos comer gelado.

S10 Très bien, il y aura plus de tiramisu pour ton père et moi.
Ótimo, assim sobra mais tiramisu para mim e para o teu pai.

S11 Mais tu sais que si tu ne finis pas le plat principal, il n'y aura pas de dessert.
Mas sabes que se não comeres o prato

principal todo, não tens direito a sobremesa.

S12 Tu plaisantes, non ? Je ne suis plus un enfant.
Estás a brincar, certo? Já não sou uma criança.

S13 Bien sûr, je plaisante. Mais je ne pense pas que tu auras encore très faim après avoir mangé une soupe en entrée et des lasagnes en plat principal.
Claro que estou a brincar. Mas acho que não vais ter muita fome, depois de comer sopa como entrada e lasanha como prato principal.

S14 Dans mon estomac, il y a toujours de la place pour le dessert, ne t'inquiète pas.
Há sempre espaço no meu estômago para doces. Não te preocupes!

» Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau

Diálogo 54: Problemas com o computador no escritório

S01 Quand j'ai allumé mon ordinateur ce matin, l'écran est brusquement devenu tout noir.
Assim que liguei o meu computador esta manhã, o ecrã ficou todo preto de repente.

S02 Mon Dieu ! Alors, qu'est-ce que tu as fait ?
Oh, meu Deus. O que fizeste depois?

S03 Au début, j'ai pensé que le câble d'alimentation s'était débranché, mais ce n'était pas le cas. Ensuite, j'ai essayé de redémarrer l'ordinateur, mais l'écran est resté noir.
No início achei que o cabo de alimentação se tinha soltado, mas não foi isso. Tentei ligar o computador outra vez, mas o ecrã continuou todo preto.

S04 Est-ce que tu as appelé notre technicien informatique ?
Ligaste para o nosso técnico de TI?

S05 Oui, mais au début, son numéro était toujours occupé. Apparemment, je n'étais pas le seul à avoir des problèmes d'ordinateur. Je suis donc

allé dans son bureau pour lui expliquer mon problème directement.

Sim, mas inicialmente o número dele estava sempre ocupado. Aparentemente não fui o único a ter problemas com o computador. Depois fui ao escritório dele falar com ele sobre o meu problema pessoalmente.

S06 Et qu'est-ce qu'il a dit ?
E o que é que ele disse?

S07 Au début, rien du tout, parce que le téléphone n'arrêtait pas de sonner. Tous les ordinateurs de notre entreprise étaient en panne. C'était une vraie catastrophe.
No início nada, porque o telefone dele estava sempre a tocar. Todos os computadores da nossa empresa estavam em baixo. Foi um verdadeiro desastre.

S08 Comment est-ce que ce genre de choses peut arriver ? C'est impossible que tous les ordinateurs tombent en panne en même temps.
Como é que uma coisa destas pode acontecer?
Não é possível que os computadores todos tenham avariado ao mesmo tempo.

S09 Les ordinateurs ne sont pas tombés en panne. C'était une attaque de pirates informatiques. Quelqu'un a paralysé nos ordinateurs et

voulait faire chanter notre entreprise.
Os computadores não avariaram. Foi um ataque de um hacker. Alguém congelou os nossos computadores e quis chantagear a nossa empresa.

S10 C'est terrible. On se croirait dans un film.
Isto é terrível. Parece uma cena de um filme.

S11 Oui. Mais heureusement, notre département informatique a pu résoudre le problème et, entre-temps, nous avons également prévenu la police.
Sim. Mas felizmente o nosso departamento de TI foi capaz de resolver o problema e, entretanto, também notificámos a polícia.

S12 Je crains qu'il ne soit pas facile de retrouver les auteurs de cette attaque. La plupart d'entre eux opèrent depuis l'étranger et sur le darknet.
Receio que não vá ser fácil localizar os criminosos. A maioria opera a partir do estrangeiro e na darknet.

S13 C'est vrai. Mais heureusement, nous avons mis en place un système de sauvegarde sur serveur externe pour tous les fichiers sur lesquels nous travaillons.
É verdade. Felizmente, temos cópias de segurança num servidor externo para todos os

ficheiros com que trabalhamos.

FREE SAMPLE

» Dialogue 70 : Jeux paralympiques

Diálogo 70: Jogos Olímpicos Especiais

S01 Les Jeux paralympiques commencent la semaine prochaine. Est-ce que tu savais qu'un élève de notre école était membre de l'équipe nationale junior de handball ?

As Olimpíadas Especiais começam na próxima semana. Sabias que um aluno da nossa escola é membro da equipa nacional de andebol juvenil?

S02 Non, je n'en savais rien. Tu parles du jeune blond qui est en fauteuil roulant ?
Não, não fazia ideia. Referes-te ao rapaz loiro que está numa cadeira de rodas?

S03 Oui, c'est de lui que je parle. Ma copine est dans la même classe que lui et elle m'a dit qu'il s'entraînait trois fois par semaine et participait souvent à des tournois le week-end. Il a aussi souvent été à l'étranger avec son équipe.

Sim, é dele que estou a falar. A minha amiga está na mesma turma que ele, e ela disse-me que ele treina três vezes por semana e que costuma participar em torneios aos fins de semana. Ele também já esteve muitas vezes no estrangeiro, junto da sua equipa.

S04 C'est vraiment incroyable. Le handball est un sport très dur physiquement. Mais j'avais déjà remarqué qu'il avait les bras très musclés. Il en a probablement besoin parce qu'il n'a pas de fauteuil électrique, et doit utiliser ses bras pour faire tourner les roues.

Isso é mesmo incrível. O andebol é um desporto fisicamente exigente. Mas reparei que ele tem braços muito musculados. Ele provavelmente precisa de braços fortes, porque não tem uma cadeira de rodas elétrica, ele usa os braços para mover as rodas.

S05 Il est très sportif, et en plus c'est un garçon vraiment sympa. J'ai bavardé avec lui de temps en temps pendant qu'il attendait ses parents qui viennent le chercher en voiture à l'école.

Além de ser muito atlético, também é um tipo muito simpático. Falei com ele algumas vezes na escola, enquanto ele esperava que os pais o viessem buscar de carro.

S06 Je ne le connais malheureusement que de vue pour le moment. Mais je suis sûr qu'il est sympa. Je suis toujours très impressionné par les performances des sportifs aux Jeux paralympiques.

Infelizmente, só o conheço de vista. Mas tenho a certeza que é simpático. Fico sempre muito impressionado com as conquistas dos atletas

nas Olimpíadas Especiais.

S07 Moi aussi. Et je suis impressionnée autant par leurs performances sportives que par leur vision positive de la vie. Même si la plupart d'entre eux ont subi des coups durs, ils ne se laissent pas abattre.

Eu também. Mas não são apenas as conquistas atléticas deles que me inspiram. Estou particularmente fascinada pela atitude positiva deles em relação à vida. Embora a maioria tenha sofrido golpes severos do destino, não deixam que essas coisas os afetem.

S08 Je trouve que ces sportifs sont de véritables modèles pour les autres.

Acho que estes atletas são verdadeiros exemplos para outras pessoas.

S09 Je suis d'accord avec toi. Quoi qu'il en soit, j'ai hâte de voir les compétitions à la télévision et, bien sûr, je croiserai les doigts pour que notre équipe de handball gagne. Qui sait, peut-être que le jeune de notre école gagnera une médaille.

Não podia estar mais de acordo contigo. De qualquer forma, estou ansiosa por ver as competições na TV e, claro, vou torcer pela nossa equipa de andebol. Quem sabe, talvez o rapaz da nossa escola ganhe uma medalha!

S10 Ce serait fantastique. En tout cas, c'est déjà une belle prestation qu'il participe aux Jeux paralympiques. Je suis sûr que ses parents sont très fiers de lui.

Isso seria fantástico. De qualquer modo, já é um feito notável para ele participar nas Olimpíadas Especiais. Tenho a certeza que os pais dele estão muito orgulhosos.

S11 Je pense que le plus important pour ses parents, c'est qu'il soit heureux.

Acho que o mais importante para os pais dele é que ele está feliz.

FREE SAMPLE

100 dialogues

- Dialogue 1 : Rencontre avec un ami
- Dialogue 2 : Rencontre avec un passant
- Dialogue 3 : Une rencontre informelle dans le train
- Dialogue 4 : Une rencontre formelle dans un avion
- Dialogue 5 : Visite guidée de la ville
- Dialogue 6 : Restaurant
- Dialogue 7 : Premier jour d'école
- Dialogue 8 : Les nouvelles
- Dialogue 9 : Chez le médecin
- Dialogue 10 : Au centre de fitness
- Dialogue 11 : À propos des vacances
- Dialogue 12 : Une invitation à dîner
- Dialogue 13 : Faire les courses au supermarché –
partie 1
- Dialogue 14 : Au supermarché – partie 2
- Dialogue 15 : À l'hôtel – partie 1
- Dialogue 16 : À l'hôtel – partie 2
- Dialogue 17 : À la banque
- Dialogue 18 : Au bureau de poste
- Dialogue 19 : Acheter des vêtements – partie 1
- Dialogue 20 : Acheter des vêtements – partie 2
- Dialogue 21 : Se perdre
- Dialogue 22 : Sur le chemin de l'opéra
- Dialogue 23 : Au musée
- Dialogue 24 : Au cinéma
- Dialogue 25 : Plans pour un week-end à la montagne
- Dialogue 26 : Un week-end aux thermes
- Dialogue 27 : Chez le coiffeur pour dames – partie 1

- Dialogue 28 : Chez le coiffeur pour hommes – partie 2
Dialogue 29 : À la recherche d'un nouveau logement – partie 1
Dialogue 30 : À la recherche d'un logement – partie 2
Dialogue 31 : Candidature
Dialogue 32 : Nouveau chef de service
Dialogue 33 : Acheter une nouvelle voiture
Dialogue 34 : Cours d'équitation
Dialogue 35 : Un nouveau livre
Dialogue 36 : Soirée
Dialogue 37 : Un nouveau portable
Dialogue 38 : Se promener sous la pluie
Dialogue 39 : Match de foot
Dialogue 40 : Cambriolage
Dialogue 41 : Mal de mer pendant une traversée en ferry
Dialogue 42 : Circuit en Afrique
Dialogue 43 : Échange scolaire
Dialogue 44 : Voyage en Égypte
Dialogue 45 : Voyage à pied au Maroc
Dialogue 46 : Conversation téléphonique
Dialogue 47 : Prendre le métro
Dialogue 48 : À l'aéroport
Dialogue 49 : Invitation chez des amis chinois
Dialogue 50 : Course de voiture illégale
Dialogue 51 : Séance de yoga
Dialogue 52 : Opéra
Dialogue 53 : Arts martiaux
Dialogue 54 : Problèmes d'ordinateur au bureau
Dialogue 55 : Concours de chant à la télévision
Dialogue 56 : Médecins sans frontières

Dialogue 57 : ISS — Station spatiale internationale

Dialogue 58 : Pollution de l'environnement

Dialogue 59 : Accident de moto

Dialogue 60 : Apprendre des langues

Dialogue 61 : Adoption

Dialogue 62 : Crash aérien

Dialogue 63 : Gagner au loto

Dialogue 64 : Religions

Dialogue 65 : Premier jour de printemps

Dialogue 66 : Grève des bus

Dialogue 67 : Job d'été

Dialogue 68 : Souvenirs d'enfance

Dialogue 69 : Incident dans une piscine publique

Dialogue 70 : Jeux paralympiques

Dialogue 71 : Visite à la maison de retraite

Dialogue 72 : À la gare

Dialogue 73 : Pickpocket

Dialogue 74 : Les enfants des rues

Dialogue 75 : Entretien d'embauche

Dialogue 76 : Mal de dents

Dialogue 77 : Tremblement de terre

Dialogue 78 : Rendez-vous à l'aveugle

Dialogue 79 : L'intelligence artificielle

Dialogue 80 : Conférence internationale

Dialogue 81 : Au zoo

Dialogue 82 : Faire un gâteau

Dialogue 83 : Enterrement

Dialogue 84 : Réunion d'anciens élèves

Dialogue 85 : Panne de voiture

Dialogue 86 : Cours de danse

Dialogue 87 : Danse classique

Dialogue 88 : Nouveau professeur

Dialogue 89 : Petit boulot

Dialogue 90 : Correspondant

Dialogue 91 : Problèmes à l'école

Dialogue 92 : Pandémie

Dialogue 93 : Le changement climatique

Dialogue 94 : Surfer

Dialogue 95 : Saut en parachute

Dialogue 96 : Nouveau style de vie

Dialogue 97 : Du chômeur à l'entrepreneur

Dialogue 98 : La fille quitte la maison

Dialogue 99 : Travaux de rénovation

Dialogue 100 : S'expatrier une fois à la retraite

FREE SAMPLE

LingoCradle

LANGUAGE LEARNING AT ITS BEST

**Félicitations ! Vous avez atteint vos
objectifs !**





CONVOPOWER

PORTUGAIS

- › Idéal pour les débutants et débutantes avancés
- › Authentique et amusant
- › 100 dialogues sur de nombreux thèmes différents (en tout plus de 2 800 phrases)
- › Un texte et des enregistrements audio bilingues qui sont définitivement à vous et que vous pouvez utiliser à tout moment
- › Un apprentissage simple et efficace en mode hors ligne
- › Des dialogues proches de la vie quotidienne et un vocabulaire actuel